



**GARMIN**

Important Safety and Product Information	2
Informations importantes sur le produit et la sécurité	11
guida Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto	15
Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen	18
Información importante sobre el producto y tu seguridad	21
Informações importantes sobre segurança e sobre o produto	24
Belangrijke veiligheids- en productinformatie	27
Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer	29
Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja	32
Viktig sikkerhets- og produktinformasjon	34
Guiden Viktig säkerhets- och produktinformation	36
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produkту	38
Važne informacije o proizvodu i sigurnosti	41
Důležité bezpečnostní informace a informace o produkту	43
Pomembne informacije o varnosti in izdelku	46

© 2019 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Printed in Taiwan

August 2019

I90-0I9I8-93\_0A



## Varia™ Radar Important Safety and Product Information

### **WARNING**

Failure to heed the following warnings could result in an accident or medical event resulting in death or serious injury.

#### **Distraction Warning**

This device is intended to enhance the situational awareness when used properly. If used improperly, you could become distracted by the display, which could lead to an accident causing serious personal injury or death. Only access the information displayed on the device with a glance. Always maintain awareness of your surroundings and do not stare at the display or become distracted by the display. Focusing on the display could prevent you from avoiding obstacles or hazards.

#### **Health Warnings**

- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.

#### **Bicycle Warnings**

- Always use your best judgement, and operate the bicycle in a safe manner.
- Make sure your bicycle and hardware are properly maintained and that all parts are correctly installed.

#### **Device Warnings**

- Do not immerse the device or batteries in water or other liquids.
- Do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle. To prevent the possibility of damage, remove the device from the vehicle or store it out of direct sunlight.
- Do not operate the device outside of the following temperature range: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- When storing the device for an extended time period, store within the following temperature range: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### **NOTICE**

Failure to heed the following notice could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

#### **Legal Restrictions**

**IT IS THE USER'S RESPONSIBILITY TO MOUNT AND OPERATE THE DEVICE IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND ORDINANCES.** Garmin® does not assume any responsibility for any fines, penalties, or damages that may be incurred as a result of any state or local law or ordinance relating to the use of your Garmin device.

## Product Environmental Programs

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Radio Frequency Radiation Exposure

This device is a portable transmitter and receiver that uses an internal antenna to send and receive low levels of radio frequency (RF) energy for data communications. The device emits RF energy below the published limits when operating in its maximum output power mode and when used with Garmin authorized accessories. To comply with RF exposure compliance requirements, the device should be installed and operated with a minimum of 5 cm (2 in.) distance between the device and your body. The device should not be used in other configurations. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter or antenna.

## FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts.

Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

#### **Software License Agreement**

BY USING THE DEVICE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT. PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

Garmin Ltd. and its subsidiaries ("Garmin") grant you a limited license to use the software embedded in this device (the "Software") in binary executable form in the normal operation of the product. Title, ownership rights, and intellectual property rights in and to the Software remain in Garmin and/or its third-party providers.

You acknowledge that the Software is the property of Garmin and/or its third-party providers and is protected under the United States of America copyright laws and international copyright treaties. You further acknowledge that the structure, organization, and code of the Software, for which source code is not provided, are valuable trade secrets of Garmin and/or its third-party providers and that the Software in source code form remains a valuable trade secret of Garmin and/or its third-party providers. You agree not to decompile, disassemble, modify, reverse assemble, reverse engineer, or reduce to human readable form the Software or any part thereof or create any derivative works based on the Software. You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America or the export control laws of any other applicable country.

#### **Third-Party Software Notices**

##### **ARM CMSIS Deliverables:**

This product may contain ARM CMSIS deliverables subject to the End User License Agreement for the CMSIS Deliverables (<http://www.keil.com/Content/eula/cmsiseula.html>) and distributed under the STMicroelectronics Software Package License Agreement - SLA0048 (<http://www.st.com/SLA0048>). Copyright © 2009-2015 ARM Limited. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM LIMITED nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

#### **STM32Cube MCU Packages:**

This product may contain STM32Cube MCU Packages subject to the STMicroelectronics Software Package License Agreement - SLA0048 (<http://www.st.com/SLA0048>).

COPYRIGHT© 2017 STMicroelectronics

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of STMicroelectronics nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT

EN

NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

**ChaN FatFS:**

This product may contain FatFS software.

Copyright © 2017, ChaN. All rights reserved.

FatFs module is an open source software. Redistribution and use of FatFs in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following condition is met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this condition and the following disclaimer. This software is provided by the copyright holder and contributors "AS IS" and any warranties related to this software are DISCLAIMED. The copyright owner or contributors be NOT LIABLE for any damages caused by use of this software.

**mbed TLS:**

This product may contain the mbed TLS software (<https://github.com/ARMmbed/mbedtls>), distributed under the Apache 2.0 License (<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>).

Portions Copyright © 2006-2015 ARM Limited. All rights reserved.

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION,  
AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by

contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

"Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

"Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

"Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.

EN

3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.

4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:

- a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
- b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
- c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
- d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the

Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.

6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.

7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.

8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.

9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

EN

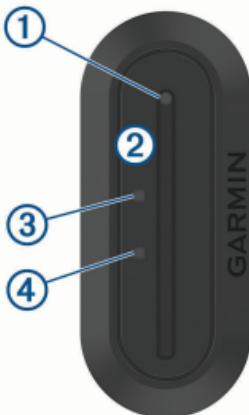
### XySSL 0.9:

This product may contain XySSL 0.9 software.  
Copyright © 2006-2008, Christophe Devine. All rights reserved.  
Redistribution and use in source and binary forms, with or  
without modification, are permitted provided that the following  
conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above  
copyright notice, this list of conditions and the following  
disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above  
copyright notice, this list of conditions and the following  
disclaimer in the documentation and/or other materials  
provided with the distribution.
- Neither the name of XySSL nor the names of its contributors  
may be used to endorse or promote products derived from  
this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT  
HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY  
EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT  
NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF  
MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR  
PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE  
COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR  
ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL,  
EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES  
(INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF  
SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA,  
OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER  
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER  
IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING  
NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT  
OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF  
THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### Varia™ Radar Device Overview



①	Threat level LED	Changes color based on the potential level of threat. Green indicates no vehicle is detected. Amber indicates a vehicle is approaching. Red indicates a vehicle is advancing at a high rate of speed.
②	Vehicle position LEDs	Moves up the column as the vehicle gets closer to your bike.
③	Ambient light sensor	Detects available light and automatically adjusts the brightness of the display.
④	Device status LED	Appears solid red when there is a device error. The radar sensor or eRDU device is not functioning properly. <b>NOTE:</b> The device status LED may flash for a few seconds to indicate a temporary device error due to interference.

## Specifications

Model name	A03755
Operating temperature range	From -20° to 60°C (from -4° to 140°F)
Wireless frequency	24 GHz @ 6 dBm nominal
Water rating	IEC 60529 IPX7*

\*The device withstands incidental exposure to water of up to 1 m for up to 30 min. For more information, go to [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Informations importantes sur le produit et la sécurité

### AVERTISSEMENT

Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident ou un problème médical pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

#### Avertissement lié au risque de distraction

Lorsqu'il est utilisé correctement, cet appareil est conçu pour augmenter la vigilance de l'utilisateur. Si vous ne l'utilisez pas correctement, vous pourriez être distrait par l'écran et vous risquez un accident pouvant causer des blessures graves, voire mortelles. Consultez toujours brièvement les informations affichées sur l'écran. Restez toujours attentif à votre environnement. Ne fixez pas l'écran et ne vous laissez pas distraire par celui-ci. Si vous vous concentrez uniquement sur l'écran, vous risquez de ne pas pouvoir éviter certains obstacles ou zones dangereuses.

## Avertissements relatifs à la santé

- Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier tout programme d'exercice physique.

## Avertissements relatifs au vélo

- Faites preuve de bon sens et conduisez toujours de la manière la plus sûre possible.
- Assurez-vous que votre vélo et votre matériel sont en bon état et que tous les composants sont correctement installés.

## Avertissements sur l'appareil

- N'immergez pas l'appareil ni les batteries dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un lieu où la température est très élevée, par exemple dans un véhicule sans surveillance stationné en plein soleil. Pour éviter tout dommage, sortez l'appareil de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil.
- N'utilisez pas l'appareil si la température n'est pas comprise entre from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Pour le stockage de longue durée, la température du lieu de stockage de l'appareil doit être comprise entre from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

## AVIS

Si vous ignorez cette notice, vous risquez de vous blesser, d'endommager votre bien ou d'affecter négativement les fonctionnalités de l'appareil.

## Restrictions légales

**IL INCOMBE A L'UTILISATEUR DE MONTER L'APPAREIL EN SE CONFORMANT A TOUTES LES LOIS ET TOUS LES ARRETES EN VIGUEUR.** Garmin décline toute responsabilité en cas de contravention, d'amende, de sanction pénale ou de dommages éventuels résultant du non-respect de toute loi ou tout arrêté en vigueur dans un Etat concernant l'utilisation de l'appareil Garmin.

## Programmes environnementaux

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Innovation, Sciences et Développement économique Canada – Conformité

Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence du ministère Innovation, Sciences et Développement économique

Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique ne doit pas causer d'interférences et (2) doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

#### **Exposition aux rayonnements à fréquence radioélectrique**

Cet appareil est un émetteur/récepteur portable qui utilise une antenne interne pour envoyer et recevoir des radiofréquences de faible puissance lors des communications de données. Les champs de radiofréquences émis par l'appareil lorsqu'il fonctionne au maximum de sa puissance et qu'il est utilisé avec des accessoires approuvés par Garmin ne dépassent pas les limites fixées par la réglementation. Pour être conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 5 cm (2 po) entre l'appareil et votre corps. L'appareil ne doit être utilisé dans aucune autre configuration. Cet appareil ne doit pas être placé ou utilisé en conjonction avec d'autres antennes ou émetteurs.

#### **Contrat de licence du logiciel**

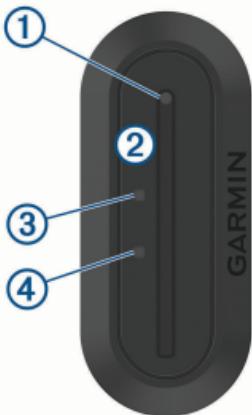
EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») vous concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaisssez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs aux droits d'auteur. Vous reconnaissiez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, étudier par rétro-ingénierie ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

## Varia Radar - Présentation de l'appareil

FR



①	Voyant LED de niveau de menace	Change de couleur selon le niveau potentiel de menace. Le vert indique qu'aucun véhicule n'est détecté. L'orange indique qu'un véhicule est en approche. Le rouge indique qu'un véhicule roulant très vite se rapproche de vous.
②	Voyants LED de position du véhicule	Progresse dans la colonne à mesure que le véhicule se rapproche de votre vélo.
③	Capteur de luminosité ambiante	Déetecte la luminosité disponible et règle automatiquement la luminosité de l'écran.
④	Voyant LED d'état de l'appareil	S'affiche en rouge en cas d'erreur de l'appareil. Le capteur du radar ou l'appareil eRDU ne fonctionne pas correctement. <b>REMARQUE :</b> Le voyant LED d'état de l'appareil peut clignoter pendant quelques secondes pour indiquer une erreur temporaire de l'appareil causée par des interférences.

## Caractéristiques

Nom du modèle	A03755
Plage de températures de fonctionnement	De -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)

Fréquence sans fil	24 GHz à 6 dBm nominal
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX7*

\*L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

### Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto Varia™ Radar

#### AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e lesioni gravi o mortali.

#### Avviso distrazione

Questo dispositivo è concepito per aumentare la sicurezza se utilizzato correttamente. Se utilizzato in modo errato, l'utente può distrarsi visualizzando lo schermo e ciò può causare incidenti con lesioni personali o morte. Le informazioni sul dispositivo devono essere visualizzate in un colpo d'occhio. Mantenere sempre l'attenzione sull'ambiente circostante e non guardare fisso lo schermo onde evitare distrazioni. Visualizzare lo schermo potrebbe impedire di evitare ostacoli o pericoli.

#### Avvertenze sulla salute

- Consultare sempre il medico prima di iniziare o modificare un programma di allenamento.

#### Avvisi sulla bicicletta

- Seguire sempre il buon senso e utilizzare la bicicletta con prudenza.
- Accertarsi che la bicicletta e l'hardware siano stati conservati integri e che tutti i componenti siano installati correttamente.

#### Avvertenze relative al dispositivo

- Non immergere il dispositivo o le batterie in acqua o in altri liquidi.
- Evitare l'esposizione del dispositivo a fonti di calore o temperature elevate, ad esempio in un veicolo incustodito parcheggiato al sole. Per evitare possibili danni, rimuovere il dispositivo dal veicolo o riporlo lontano dalla luce solare diretta.
- Non utilizzare il dispositivo al di fuori della seguente temperatura operativa: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Per lunghi periodi di inutilizzo, conservare il dispositivo entro la seguente temperatura operativa: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

#### AVVISO

Il mancato rispetto dell'avviso fornito di seguito potrebbe causare danni personali o alle proprietà oppure incidere in modo negativo sulla funzionalità del dispositivo.

### **Limitazioni legali**

**È RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE INSTALLARE E UTILIZZARE IL DISPOSITIVO RISPETTANDO TUTTE LE LEGGI E LE NORMATIVE APPLICABILI.** Garmin declina ogni responsabilità per multe, sanzioni o danni imputabili alla mancata osservanza delle normative e disposizioni statali o locali relative all'uso del dispositivo Garmin.

### **Programmi ambientali per i prodotti**

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### **Dichiarazione di conformità**

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

### **Contratto di licenza software**

**L'USO DEL DISPOSITIVO IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE.**

**LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.**

Garmin Ltd. e sue affiliate ("Garmin") concedono una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo, i diritti di proprietà e di proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software, di cui non viene fornito il codice sorgente, sono considerati segreti commerciali di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi Paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti d'America o delle norme per il controllo delle esportazioni da qualsiasi altro Paese.

## Panoramica del dispositivo Varia Radar



①	LED del livello di pericolo	Cambia colore in base al potenziale livello di pericolo. Il verde indica nessun veicolo è rilevato. Ambra indica un veicolo in avvicinamento. Rosso indica che un veicolo sta avanzando ad alta velocità.
②	LED di posizione del veicolo	Si illumina mano a mano che il veicolo si avvicina alla bici.
③	Sensore della luce ambientale	Rileva la luce disponibile e regola automaticamente la luminosità dello schermo.
④	LED di stato del dispositivo	Appare in rosso fisso quando è presente un errore del dispositivo. Il sensore radar o il dispositivo eRDU non funzionano correttamente. <b>NOTA:</b> Il LED di stato del dispositivo potrebbe lampeggiare per alcuni secondi per indicare un errore temporaneo del dispositivo causato dall'interferenza.

## Specifiche

Nome modello	A03755
Intervallo temperatura di esercizio	Da -20 a 60 °C (da -4 a 140 °F)
Frequenza wireless	24 GHz @ 6 dBm nominali

Classificazione di impermeabilità	IEC 60529 IPX7*
-----------------------------------	-----------------

\*Il dispositivo resiste all'esposizione accidentale all'acqua fino a 1 m per 30 min. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen

### **WARNUNG**

Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall oder medizinischen Notfall mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

DE

#### Aufmerksamkeitswarnung

Das Gerät soll bei ordnungsgemäßer Verwendung das Situationsbewusstsein erhöhen. Wird das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet, könnten Sie durch das Display abgelenkt werden, was zu einem Unfall mit schweren oder tödlichen Personenschäden führen könnte. Blicken Sie nur kurz auf die Informationen, die auf dem Gerät angezeigt werden. Seien Sie sich jederzeit Ihrer Umgebung bewusst, starren Sie nicht auf das Display, und lassen Sie sich nicht vom Display ablenken. Wenn Sie länger auf das Display schauen, nehmen Sie Hindernisse oder Gefahren eventuell zu spät wahr.

#### Gesundheitswarnungen

- Lassen Sie sich stets von Ihrem Arzt beraten, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen oder ändern.

#### Fahrradwarnungen

- Fahren Sie stets aufmerksam, und halten Sie die Regeln für sicheres Fahren ein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Fahrrad und die Montageteile ordnungsgemäß gewartet und alle Teile richtig montiert sind.

#### Gerätewarnungen

- Tauchen Sie Gerät oder Akkus nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen fern, z. B. direkter Sonneneinstrahlung in einem Fahrzeug. Vermeiden Sie mögliche Schäden, indem Sie das Gerät aus dem Fahrzeug nehmen oder es so lagern, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur außerhalb des Bereichs von from -20° to 60°C (from -4° to 140°F) liegt.
- Bei Lagerung des Geräts über einen längeren Zeitraum sollte der Temperaturbereich zwischen from -20° to 60°C (from -4° to 140°F) liegen.

## HINWEIS

Die Nichteinhaltung des folgenden Hinweises kann zu Personen- oder Sachschäden führen oder die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen.

### Gesetzliche Beschränkungen

#### DER BENUTZER IST DAFÜR VERANTWORTLICH, DAS GERÄT IM EINKLANG MIT ALLEN GELTENDEN GESETZEN UND VORSCHRIFTEN ANZUBRINGEN UND ZU BEDIENEN.

Garmin übernimmt keinerlei Haftung für jegliche Bußgelder, Strafen oder Schäden, die aufgrund der Missachtung regionaler Gesetze, Landesgesetze und sonstiger vor Ort geltender Vorschriften hinsichtlich der Benutzung des Garmin Geräts entstehen können.

### Umweltschutzprogramme für das Produkt

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

DE

### Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Direktive 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

### Software-Lizenzvereinbarung

DURCH DIE VERWENDUNG DES GERÄTS STIMMEN SIE DEN BEDINGUNGEN DER FOLGENDEN SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG ZU. LESEN SIE DIE LIZENZVEREINBARUNG AUFMERKSAM DURCH.

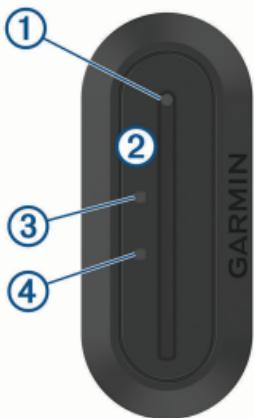
Garmin Ltd. und deren Tochtergesellschaften („Garmin“) gewähren Ihnen im Rahmen des normalen Betriebs dieses Geräts eine beschränkte Lizenz zur Verwendung der in diesem Gerät im Binärformat integrierten Software (die „Software“). Verfügungsrechte, Eigentumsrechte und Rechte am geistigen Eigentum an der Software verbleiben bei Garmin und/oder deren Drittanbietern.

Sie erkennen an, dass die Software Eigentum von Garmin und/oder dessen Drittanbietern ist und durch die Urheberrechte der Vereinigten Staaten von Amerika und internationale Urheberrechtsabkommen geschützt ist. Weiterhin erkennen Sie an, dass Struktur, Organisation und Code der Software, für die kein Quellcode zur Verfügung gestellt wird, wertvolle Betriebsgeheimnisse von Garmin und/oder dessen Drittanbietern sind und dass der Quellcode der Software ein wertvolles Betriebsgeheimnis von Garmin und/oder deren Drittanbietern bleibt. Sie verpflichten sich, die Software oder Teile davon nicht zu dekomprimieren, zu deassemblieren, zu verändern, zurückzusasemblieren, zurückzuentwickeln, in eine allgemein lesbare Form umzuwandeln oder ein von der Software abgeleitetes Werk zu erstellen. Sie verpflichten sich,

die Software nicht in ein Land zu exportieren oder zu reexportieren, das nicht im Einklang mit den Exportkontrollgesetzen der Vereinigten Staaten von Amerika oder den Exportkontrollgesetzen eines anderen, in diesem Zusammenhang relevanten Landes steht.

### Übersicht über das Varia Radar Gerät

DE



①	Gefahrenstufen-LED	Ändert die Farbe basierend auf der möglichen Gefahrenstufe. Grün bedeutet, dass kein Fahrzeug erkannt wurde. Gelb bedeutet, dass sich ein Fahrzeug nähert. Rot bedeutet, dass sich ein Fahrzeug sehr schnell nähert.
②	Fahrzeugpositions-LEDs	Rückt in der Lichteiste immer weiter nach oben, je näher sich das Fahrzeug Ihrem Fahrrad nähert.
③	Sensor für das Umgebungslicht	Erkennt das verfügbare Licht, und passt die Displayhelligkeit automatisch an.
④	Status-LED des Geräts	Leuchtet rot, wenn ein Gerätefehler vorliegt. Der Radarsensor oder das eRDU-Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß. <b>HINWEIS:</b> Die Status-LED des Geräts blinkt evtl. einige Sekunden, um auf einen vorübergehenden Gerätefehler aufgrund von Störungen hinzuweisen.

### Technische Daten

Modellname	A03755
------------	--------

Betriebstemperaturbereich	-20 °C bis 60 °C (-4 °F bis 140 °F)
Funkfrequenz	24 GHz bei 6 dBm (nominal)
Wasserdichtigkeit	IEC 60529, IPX7*

\* Das Gerät ist bis zu einer Tiefe von 1 Meter 30 Minuten wasserbeständig. Weitere Informationen finden Sie unter [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Información importante sobre el producto y tu seguridad

### ⚠ ADVERTENCIA

Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes o acontecimientos médicos que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

ES

#### Advertencia de distracción

Este dispositivo se ha diseñado para ofrecer un mejor conocimiento de la situación si se usa correctamente. Sin embargo, si no se usa adecuadamente, la pantalla podría distraer al usuario, lo que podría ocasionar accidentes que provocasen graves daños personales o incluso la muerte. Consulta rápidamente la información que se muestra en el dispositivo. Estate atento siempre al entorno y no mires fijamente la pantalla ni dejes que te distraiga. Centrarse demasiado en la pantalla puede evitar que te percas de los obstáculos o elementos peligrosos.

#### Avisos sobre la salud

- Consulta siempre con tu médico antes de empezar o modificar cualquier programa de ejercicios.

#### Advertencias sobre la bicicleta

- Utiliza siempre tu mejor criterio y maneja la bicicleta de forma segura.
- Asegúrate de que la bicicleta y el hardware se mantienen de manera adecuada y todas las partes están instaladas correctamente.

#### Advertencias sobre el dispositivo

- No sumerjas el dispositivo o la batería en agua u otros líquidos.
- No dejes el dispositivo expuesto a fuentes de calor o en lugares con altas temperaturas, como pudiera ser un vehículo aparcado al sol. Para evitar que se dañe, retira el dispositivo del vehículo o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.
- No hagas funcionar el dispositivo si la temperatura está fuera del siguiente intervalo: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

- Si vas a guardar el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado, guárdalo respetando el siguiente intervalo de temperatura: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### **AVISO**

Si no se tiene en cuenta el siguiente aviso, podrían producirse lesiones personales o daños materiales, y la funcionalidad del dispositivo podría verse afectada negativamente.

#### **Restricciones legales**

**ES RESPONSABILIDAD DEL USUARIO INSTALAR Y MANEJAR EL DISPOSITIVO DE ACUERDO CON TODAS LAS LEYES Y ORDENANZAS APLICABLES.** Garmin no asume responsabilidad alguna por las multas, sanciones o daños que se puedan originar como consecuencia de no seguir cualesquiera leyes u ordenanzas estatales o locales que hagan referencia al uso de tu dispositivo Garmin.

#### **Programas medioambientales para el producto**

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

ES

#### **Declaración de conformidad**

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### **Conformidad con COFETEL/IFETEL**

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

#### **Acuerdo de licencia del software**

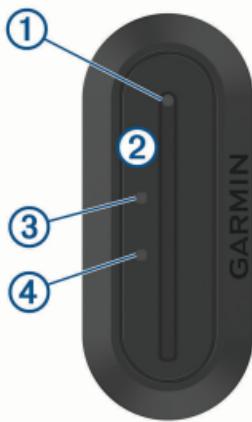
**AL UTILIZAR EL DISPOSITIVO, EL USUARIO SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. EL USUARIO DEBERÁ LEER ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.**

Garmin Ltd. y sus subsidiarias ("Garmin") conceden al usuario una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el "Software") en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin y/o sus terceros proveedores.

El usuario reconoce que el Software es propiedad de Garmin y/o sus proveedores terceros, y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software, del que no

se facilita el código fuente, son secretos comerciales valiosos de Garmin y/o sus terceros proveedores, y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin y/o sus terceros proveedores. Por la presente, el usuario se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste ni crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes de control de las exportaciones de Estados Unidos o de cualquier otro país aplicable.

#### Descripción general del dispositivo Varia Radar



ES

①	LED de nivel de amenaza	Cambia de color según el nivel potencial de amenaza. El color verde indica que no se ha detectado ningún vehículo. El color ámbar indica que se acerca un vehículo. El color rojo indica que un vehículo avanza a una velocidad alta.
②	LED de posición de vehículos	Sube por la columna según el vehículo se va acercando a la bicicleta.
③	Sensor de luz ambiental	Detecta la luminosidad y ajusta automáticamente el brillo de la pantalla.

④	LED de estado del dispositivo	Se ilumina en rojo fijo cuando hay un error en el dispositivo. El sensor del radar o el dispositivo eRDU no funcionan correctamente. <b>NOTA:</b> El LED de estado del dispositivo podría parpadear durante unos segundos para indicar un error temporal por interferencias en el dispositivo.
---	-------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Especificaciones

Nombre de modelo	A03755
Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Frecuencia inalámbrica	24 GHz a 6 dBm nominales
Clasificación de resistencia al agua	IEC 60529 IPX7*

PT

\*El dispositivo resiste la inmersión accidental en el agua a una profundidad de hasta 1 m durante 30 min. Para obtener más información, visita [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Informações importantes sobre segurança e o produto

### ⚠ ATENÇÃO

Não seguir estes avisos pode resultar em acidente ou problema médico, resultando em morte ou ferimentos graves.

#### Aviso de distração

Este dispositivo destina-se a aumentar a consciência situacional quando usado corretamente. Se usado incorretamente, você pode se distrair com o visor, o que pode levar a um acidente causando ferimentos graves ou morte. Só acesse as informações exibidas no dispositivo com o olhar. Sempre mantenha a consciência de seu entorno e não olhe para o visor nem se distraia com ele. Concentrar-se no monitor pode diminuir sua capacidade de evitar obstáculos ou perigos.

#### Avisos relativos à saúde

- Consulte sempre o seu médico antes de iniciar ou modificar um programa de exercícios.

#### Avisos sobre bicicletas

- Sempre use o bom senso e opere a bicicleta de maneira segura.
- Certifique-se de que sua bicicleta e os materiais estejam com a manutenção adequada e que todas as peças estejam corretamente instaladas.

## Avisos sobre o dispositivo

- Não mergulhe o dispositivo ou baterias em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo exposto a uma fonte de calor ou num local sujeito a temperaturas elevadas, por exemplo, ao sol num veículo abandonado. Para evitar a possibilidade de danos, remova o dispositivo do veículo ou armazene-o longe da luz solar direta.
- Não utilize o dispositivo fora do seguinte intervalo de temperatura: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Ao armazenar o dispositivo durante um longo período, a temperatura deverá estar dentro do seguinte intervalo: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### AVISO

O desrespeito a este aviso pode resultar em danos pessoais ou da propriedade, ou afetar negativamente a funcionalidade do dispositivo.

## Restrições legais

**É RESPONSABILIDADE DO USUÁRIO MONTAR E OPERAR ESTE DISPOSITIVO DE ACORDO COM TODAS AS LEIS E TODOS OS REGULAMENTOS APLICÁVEIS.** A Garmin não se responsabiliza por nenhuma multa, penalização ou dano resultante de qualquer lei ou decreto estadual ou local relacionado ao uso do seu dispositivo Garmin.

PT

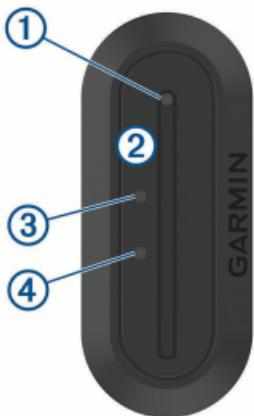
## Programas Ambientais do Produto

Informações sobre o programa de reciclagem de produtos da Garmin, sobre WEEE, RoHS, REACH e outros programas de conformidade podem ser consultadas em [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Declaração de Conformidade

Pelo presente, a Garmin declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da EU está disponível no seguinte endereço da Internet: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Visão geral do dispositivo Varia Radar



<b>①</b>	LED de nível de ameaça	Muda de cor com base no possível nível de ameaça. Verde indica que nenhum veículo foi detectado. Âmbar indica que um veículo está se aproximando. Vermelho indica que um veículo está avançando a uma velocidade elevada.
<b>②</b>	LEDs de posição do veículo	Move-se para cima da coluna conforme o veículo se aproxima da bicicleta.
<b>③</b>	Sensor de luz ambiente	Detecta a luz disponível e ajusta automaticamente o brilho do visor.
<b>④</b>	LED de status do dispositivo	Ficam na cor vermelha constante quando há um erro do dispositivo. O sensor do radar ou o dispositivo eRDU não está funcionando corretamente. <b>OBSERVAÇÃO:</b> O LED de status do dispositivo pode piscar por alguns segundos para indicar um erro temporário do dispositivo devido à interferência.

## Especificações

Nome do modelo	A03755
Intervalo de temperatura de funcionamento	De -20 ° a 60 °C (de -4 ° a 140 °F)
Frequência sem fio	24 GHz a 6 dBm nominal

Classificação de impermeabilidade	IEC 60529 IPX7*
-----------------------------------	-----------------

\*O dispositivo é resistente a exposição acidental à água com profundidade de 1 m até 30 min. Para obter mais informações, acesse [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Belangrijke veiligheids- en product-informatie

### WAARSCHUWING

Als u de volgende waarschuwingen negeert, kan dit leiden tot een ongeval of verwondingen, wat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

#### Waarschuwing voor afleiding

Dit toestel kan, indien correct gebruikt, helpen het omgevingsbewustzijn te verbeteren. Als het toestel niet correct wordt gebruikt, kunt u worden afgeleid door het scherm. Dit kan leiden tot ongelukken met zwaar letsel of de dood tot gevolg. Bekijk de informatie op het toestel alleen in een oogopslag. Let altijd goed op uw omgeving. Blijf niet staren naar het scherm en voorkom dat u wordt afgeleid door het scherm. Als u zich op het scherm concentreert, kunt u obstakels en gevaren vermijden.

#### Waarschuwingen voor de gezondheid

- Neem altijd contact op met uw arts voordat u aan een trainingsprogramma begint of wanneer u een trainingsprogramma wilt aanpassen.

#### Waarschuwingen voor fietsen

- Houd rekening met mogelijke gevaren en bedien de fiets op een veilige manier.
- Zorg ervoor dat uw fiets en hardware goed zijn onderhouden en dat alle componenten correct zijn geïnstalleerd.

#### Toestelwaarschuwingen

- Dompel het toestel of batterijen niet onder in water of een andere vloeistof.
- Stel het toestel niet bloot aan warmtebronnen of situaties met hoge temperaturen, zoals direct zonlicht in afgesloten voertuigen. Verwijder het toestel uit het voertuig en plaats het niet in direct zonlicht om schade te voorkomen.
- Gebruik het toestel alleen binnen het volgende temperatuurbereik: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Indien u het toestel gedurende langere tijd opbergt, doe dit dan binnen het volgende temperatuurbereik: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### LET OP

Het negeren van de volgende kennisgeving kan leiden tot persoonlijke of materiële schade of nadelige gevolgen voor de functionaliteit van het toestel.

### **Wettelijke beperkingen**

**HET IS DE VERANTWOORDELIJKEHED VAN DE GEBRUIKER OM HET TOESTEL ZODANIG TE GEBRUIKEN DAT DE GEBRUIKER ZICH HOUDT AAN ALLE VAN TOEPASSING ZIJNDE WETTEN EN REGELS.** Garmin aanvaardt geen aansprakelijkheid voor boetes of straffen die worden opgelegd of schade die wordt geleden als gevolg van nationale of regionale wetgeving of verordeningen omtrent het gebruik van uw Garmin toestel.

### **Productmilieuprogramma's**

Informatie over het hergebruikprogramma van Garmin en informatie over naleving van WEEE, RoHS, REACH en andere programma's vindt u op [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### **Conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

### **Varia Radar Device Overview**



①	Gevaarniveau-lampje	Verandert van kleur naarmate het potentiële gevaar toe- of afneemt. Groen geeft aan dat geen voertuig wordt gedetecteerd. Oranje geeft aan dat een voertuig nadert. Rood geeft aan dat een voertuig op hoge snelheid nadert.
②	Voertuigpositielampjes	Stijgt in de kolom naarmate een voertuig uw fiets dichter nadert.

③	Omgevingslichtsensor	Detecteert beschikbaar licht en past de helderheid van het scherm automatisch aan.
④	Toestelstatuslampje	Brandt continu rood als er een probleem met het toestel is. De radarsensor of eRDU toestel werkt niet naar behoren. <b>OPMERKING:</b> Het statuslampje van het toestel kan enkele seconden knipperen om een tijdelijke toestelfout door interfrenie aan te geven.

## Specificaties

Modelnaam	A03755
Bedrijfstemperatuurbereik	Van -20° tot 60°C (van -4° tot 140°F)
Draadloze frequentie	24 GHz bij 6 dBm nominaal
Waterbestendigheid	IEC 60529 IPX7*

\*Het toestel is bestand tegen incidentele blootstelling aan water tot een diepte van 1 meter gedurende maximaal 30 minuten.

Ga voor meer informatie naar [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Vigtige sikkerheds- og produktinformationer

### ⚠ ADVARSEL

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker eller sygdomstilfælde med død eller alvorlige personskader til følge.

#### Advarsel om distraktion

Enheden er beregnet til at forbedre brugerens opmærksomhed på situationer ved korrekt brug. Hvis den ikke bruges korrekt, kan brugeren blive distraheret af skærmen, og dette kan føre til en ulykke, der kan forårsage alvorlige personskader eller død. Kig kun et øjeblik ad gangen på de oplysninger, der vises på enheden. Hold altid øjnene på vejen, og undgå at stirre på skærmen eller blive distraheret af den. For meget fokus på skærmen, kan hindre dig i at undgå forhindringer og farer.

#### Advarsler vedr. dit helbred

- Konsulter altid din læge, inden du starter eller ændrer et træningsprogram.

#### Cykeladvarsler

- Brug altid din egen dømmekraft til at betjene cyklen på en sikker måde.
- Sørg for, at cyklen og udstyret vedligeholdes korrekt, og at alle dele er korrekt installeret.

DA

## **Advarsler ved brug af enheden**

- Du må ikke nedsænke enheden eller batterierne i vand eller nogen form for væske.
- Efterlad ikke enheden utsat for en varmekilde eller på et sted med høj temperatur, som f.eks. i solen i et uovervåget køretøj. Forebyg risiko for skader ved at fjerne enheden fra køretøjet eller opbevare det uden for direkte sollys.
- Brug ikke enheden uden for følgende temperaturområde: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Ved opbevaring af enheden i en længere periode skal den opbevares inden for følgende temperaturområde: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### **BEMÆRK**

Hvis den følgende advarsel ignoreres, kan det resultere i personskade eller materielskade, eller det kan forringe enhedens funktionsdygtighed.

## **Juridiske restriktioner**

### **DET ER BRUGERENS EGET ANSVAR AT MONTERE ENHEDEN I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE**

**GÆLDENDE LOVE OG VEDTÆGTER.** Garmin påtager sig intet ansvar for afgifter, bøder eller skader, der er forårsaget af en hvilken som helst statslig eller lokal lov, der vedrører brugen af Garmin enheden.

## **Miljøvenlige produktprogrammer**

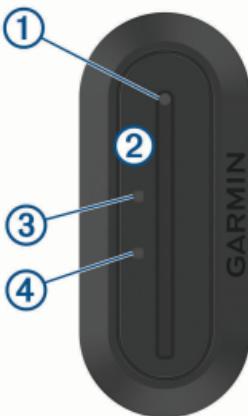
Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## **Overensstemmelseserklæring**

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/53/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

DA

## Varia Radar - Oversigt over enheden



①	Trusselsniveau-LED	Skifter farve på baggrund af det potentielle trusselsniveau. Grøn angiver, at der ikke er registreret noget køretøj. Gul angiver, at et køretøj nærmer sig. Rød angiver, at et køretøj nærmer sig med høj fart.
②	Køretøjspositions-LED'er	Flytter opad i søjlen, efterhånden som køretøjet kommer tættere på din cykel.
③	Sensor for omgivende lys	Registrerer omgivende lys og tilpasser automatisk displayets lysstyrke.
④	Enheden's status-LED	Lyser konstant rødt, hvis der er en fejl på enheden. Radarsensoren eller ERDU-enheten fungerer ikke korrekt. <b>BEMÆRK:</b> Enheden's status-LED blinker måske i nogle få sekunder for at indikere, at der er en midlertidig fejl på enheden grundet interferens.

## Specifikationer

Modelnavn	A03755
Driftstemperaturområde	Fra -20 til 60 °C (fra -4 til 140 °F)
Trådløs frekvens	24 GHz ved 6 dBm nominelt
Vandtæthedsklasse	IEC 60529 IPX7*

\*Enheden tåler hændelig udsættelse for vand op til 1 meter i op til 30 minutter. Du kan finde flere oplysninger på [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja

### VAROITUS

Seuraavien varoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa onnettomuuden tai hätätilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

#### Varoitus häiriötekijöistä

Oikein käytettyä pystyt seuraamaan tilanteita paremmin tämän laitteen avulla. Epääsiämukainen käyttö voi haitata keskittymistä, mikä voi aiheuttaa onnettomuuden, joka voi johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin. Tarkastele laitteen näytön tietoja vain vilkaisemalla. Tarkkaile aina ympäristöäsi, äläkä katso näytööä pitkään tai anna sen häiritä keskittymistäsi. Jos keskityt liikaa näyttöön, et välttämättä huomaa esteitä ja vaaranpaikkoja.

#### Terveysvaroitukset

- Keskustele aina lääkärin kanssa ennen kunto-ohjelman aloittamista tai muuttamista.

#### Polkupyörän varoitukset

- Käytä polkupyörää aina turvallisesti ja harkiten.
- Varmista, että pyörä ja varusteet on huollettu asianmukaisesti ja kaikki osat on asennettu oikein.

#### Laitteen varoitukset

- Älä upota laitetta, akkuja tai paristoja veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä jätä laitetta lähelle lämmönlähdettä tai kuumaan paikkaan, kuten auringossa olevaan valvomattomaan ajoneuvoon. Voit estää vaurioita irrottamalla laitteen ajoneuvosta tai säilyttämällä sitä pois suorasta auringonpaisteesta.
- Älä käytä laitetta paikassa, jonka lämpötila on alle tai yli from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, säilytä sitä lämpötilassa from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### HUOMAUTUS

Seuraavan ilmoituksen laiminlyönti voi aiheuttaa vammoja, vaurioittaa omaisuutta tai heikentää laitteen toimintaa.

#### Oikeudelliset rajoitukset

**KÄYTTÄJÄ VASTAA LAITTEEN ASENTAMISESTA JA KÄYTTÄMISESTÄ SOVELLETTAVIEN LAKIEN JA SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI.** Garmin ei vastaa Garmin laitteen käyttämiseen liittyvien paikallisten lakiens tai säädösten aiheuttamista sakoista, rangaistuksista tai vahingoista.

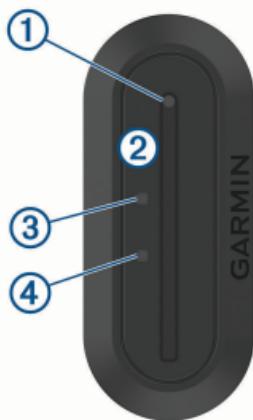
## Tuotteiden ympäristöohjelmat

Tietoja yhtiön Garmin tuotteiden kierrätysohjelmasta sekä WEEE-, RoHS-, REACH-ohjelmista ja muista ohjelmista on osoitteessa [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on nähtävissä osoitteessa [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Varia Radar Laitteen esittely



①	Vaaratason merkkivalo	Vaihtaa väriä mahdollisen vaaratason mukaan. Vihreä merkitsee, että ajoneuvoja ei ole havaittu. Oranssi merkitsee, että ajoneuvo lähestyy. Punainen merkitsee, että ajoneuvo etenee suurella nopeudella.
②	Ajoneuvon sijainnin merkkivalot	Siirtyvät valopylväässä ylöspäin, kun ajoneuvo lähestyy pyörää.
③	Ympäristön valoisuusanturi	Tunnistaa ympäristön valoisuuden ja säätää näytön kirkkauden automaattisesti.
④	Laitteen tilamerkkivalo	Palavat punaisena, kun laitteessa on virhe. Tutka-anturi tai eRDU-laitte ei toimi oikein. <b>HUOMAUTUS:</b> Laitteen tilamerkkivalo saattaa vilkkuva muutaman sekunnin ajan, mikä ilmaisee tilapäistä, häiriöistä johtuvaa laitteen virhettä.

## Tekniset tiedot

Mallinimi	A03755
Käyttölämpötila	-20–60 °C (-4–140 °F)
Langaton taajuus	24 GHz (nimellinen 6 dBm)
Vesitiiviys	IEC 60529 IPX7*

\*Laite kestää satunnaisen upottamisen enintään 1 metrin syyyiseen veteen enintään 30 minuutiksi. Lisätietoja on osoitteessa [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Viktig sikkerhets- og produktinformasjon

### ADVARSEL

Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke eller medisinsk hendelse med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

#### Advarsel om forstyrrelse

Denne enheten er ment å forbedre situasjonsforståelsen når den brukes på riktig måte. Hvis den brukes på feil måte, kan du bli distraheret av skjermen, noe som kan føre til en ulykke som førårsaker alvorlig personskade eller død. Se bare raskt på informasjonen som vises på enheten. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene, og ikke stårr på eller bli distraheret av skjermen. Hvis du fokuserer på skjermen, kan det føre til at du ikke unngår hindringer eller farer.

#### Helseadvarsler

- Kontakt alltid legen din før du starter eller endrer et treningsprogram.

#### Sykkeldrevsadvarsler

- Bruk alltid sunn fornuft, og betjen sykkelen på en sikker måte.
- Kontroller at sykkelen og festeanordningene vedlikeholdes på riktig måte, og at alle delene er riktig montert.

#### Enhetsadvarsler

- Ikke senk enheten eller batteriene ned i vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten ligge ved en varmekilde eller et sted med høy temperatur, for eksempel i solen i en bil uten tilsyn. Unngå mulighet for skade ved å ta enheten ut av bilen eller oppbevare den unna direkte sollys.
- Ikke bruk enheten utenfor følgende temperaturområde: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Hvis du skal oppbevare enheten over lengre tid, må du oppbevare den innenfor følgende temperaturområde: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

NB

## LES DETTE

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknad, kan føre til personskader eller materielle skader eller påvirke enhetens funksjonalitet.

### Juridiske begrensninger

**DET ER BRUKERENS ANSVAR Å MONTERE OG BRUKE ENHETEN I SAMSVAR MED ALLE GJELDENDE LOVER OG FORSKRIFTER.** Garmin påtar seg ikke noe ansvar for bøter, straff eller skader som skyldes brudd på lokale lover eller forskrifter i forbindelse med bruk av Garmin enheten.

### Miljøprogrammer for produkter

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettadresse: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

### Varia Radar – oversikt over enheten



①	LED-lampe for trusselnivå	Skifter farge etter trusselnivået. Grønt indikerer at ingen kjøretøy nærmer seg. Gult indikerer at et kjøretøy nærmer seg. Rødt indikerer at et kjøretøy nærmer seg i høy hastighet.
②	LED-lampe for kjøretøyposisjon	Beveger seg oppover i kolonnen når kjøretøyet nærmer seg sykkelen.
③	Sensor for omgivelseslys	Registrerer lysforholdene, og justerer automatisk lysstyrken på skjermen.

NB

④	LED-lampe for enhetsstatus	<p>Lyser kontinuerlig rødt når det er en feil på enheten. Radarsensoren eller ERDU-enheten fungerer ikke som den skal.</p> <p><b>MERK:</b> LED-lampen for enhetsstatus kan blinke i noen sekunder for å indikere en midlertidig enhetsfeil på grunn av interferens.</p>
---	----------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Spesifikasjoner

Modellnavn	A03755
Driftstemperaturområde	Fra -20 til 60 °C (fra -4 til 140 °F)
Trådløs frekvens	24 GHz ved 6 dBm nominell
Kapslingsgrad	IEC 60529 IPX7*

\*Enheten tåler utilsiktet kontakt med vann ned til 1 meter i opptil 30 minutter. Du finner mer informasjon på [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Viktig säkerhets- och produktinformation

### VARNING

Om du inte uppmärksammar följande varningar kan det resultera i olyckor eller medicinska situationer som kan sluta med dödsfall eller allvarlig personskada.

### Varning för distraktioner

Den här enheten är avsedd att förbättra situationsberedskapen när den används på rätt sätt. Om den används på fel sätt kan du distraheras av skärmen, vilket kan leda till olyckor med allvarliga personskador och dödsfall. Kasta bara en snabb blick på informationen på enheten. Var alltid uppmärksam på omgivningen och titta inte för länge på skärmen och låt dig inte distraheras av den. Om du fokuserar på skärmen kan det förhindra att du undviker hinder eller faror.

### Hälsovarningar

- Rådgör alltid med din läkare innan du börjar eller ändrar ett träningsprogram.

### Cykelvarningar

- Använd alltid ditt bästa omdöme och använd cykeln på ett säkert sätt.
- Se till att din cykel och tillhörande material underhålls på rätt sätt och att alla delar är korrekt installerade.

### Enhetsvarningar

- Sänk inte ned enheten eller batterierna i vatten eller andra vätskor.

SV

- Utsätt inte enheten för värmekällor och lämna den inte på en varm plats, t.ex. i en bil parkerad i solen. För att undvika att enheten skadas ska du ta bort den ur bilen och förvara den borta från direkt solljus.
- Enheten ska inte användas utanför temperaturintervallet from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- När enheten förvaras under längre tid bör temperaturen vara from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### OBS!

Underlätenhet att beakta följande meddelande kan leda till personlig skada eller egendomsskada, och påverka enhetens funktionalitet negativt.

#### Juridiska begränsningar

**DET ÄR ANVÄNDARENS ANSVAR ATT MONTERA OCH ANVÄNDA ENHETEN PÅ ETT SÄTT SOM FÖLJER ALLA TILLÄMPBARA LAGAR OCH REGLER.** Garmin påtar sig inget ansvar för några böter, straffavgifter eller skador som kan uppstå på grund eventuella lagar eller regler som gäller för användandet av Garmin enheten.

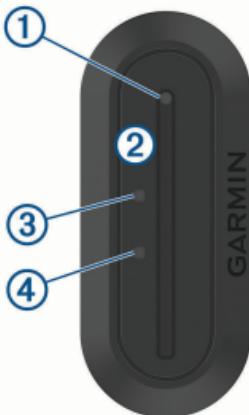
#### Miljöprogram för produkter

Information om Garmin produktåtervinningsprogram och WEEE, RoHS, REACH och andra kompatibilitetsprogram hittar du på [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### Överensstämmelseföklärings

Härmed intygar Garmin att denna produkt överensstämmer med kraven i direktivet 2014/53/EG. Den fullständiga texten i EG-förklaringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### Varia Radar Översikt över enheten



SV

①	Lysdiod för risknivå	Ändrar färg baserat på möjlig risknivå. Grönt anger att inget fordon upptäckts. Gult anger att ett fordon närmar sig. Rött anger att ett fordon närmar sig med hög hastighet.
②	Lysdioder för bilens position	Flyttar sig uppåt i stapeln när fordonet närmare sig din cykel.
③	Sensor för omgivande ljus	Känner av tillgängligt ljus och justerar automatiskt ljusstyrkan på skärmen.
④	Lysdiod för enhetsstatus	Lyser med fast rött sken när det är fel på enheten. Radarsensorn eller eRDU-enheten fungerar inte korrekt. <b>Obs!</b> Enhetens statuslysdiod kan blinka i några sekunder för att indikera ett tillfälligt enhetsfel på grund av störningar.

### Specifikationer

Modellnamn	A03755
Drifttemperaturområde	Från -20 till 60 °C (från -4 till 140 °F)
Trådlös frekvens	24 GHz vid 6 dBm nominell
Vattenklassning	IEC 60529 IPX7*

\*Enheten tål tillfällig exponering för vatten på upp till 1 m djup i upp till 30 min. Mer information hittar du på [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

### Varia™ Radar — Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu

#### ⚠️ OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków lub zdarzeń medycznych skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

#### Ostrzeżenie dotyczące rozpraszania uwagi

Gdy urządzenie jest prawidłowo używane, służy do zwiększenia świadomości sytuacyjnej. W przypadku nieprawidłowego używania urządzenia użytkownik może być rozpraszanego przez wyświetlacz, co może doprowadzić do wypadku, a w konsekwencji do poważnych obrażeń ciała lub śmierci. Dane wyświetlane w urządzeniu należy jedynie skanować wzrokiem. Należy zawsze świadomie obserwować otoczenie oraz nie patrzeć ciągle na wyświetlacz lub rozpraszać się, patrząc na wyświetlacz. Skupianie się na wyświetlaczu może spowodować niezauważenie i nieominięcie przeszkód lub zagrożeń.

### Ostrzeżenia dotyczące zdrowia

- Przed rozpoczęciem lub wprowadzeniem zmian w programie ćwiczeń należy zawsze skonsultować się z lekarzem.

### Ostrzeżenia dotyczące rowerów

- Należy zawsze samemu oceniać sytuację i bezpiecznie kierować rowerem.
- Upewnij się, że rower i urządzenie są w dobrym stanie i wszystkie części zostały prawidłowo zamontowane.

### Ostrzeżenia dotyczące urządzenia

- Urządzenie i baterie należy chronić przed zanurzeniem w wodzie i innych płynach.
- Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, np. w samochodzie zaparkowanym na słońcu. W celu ochrony urządzenia należy je zabrać z samochodu lub umieścić je w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Urządzenia nie wolno używać w temperaturze wykraczającej poza zakres from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać w temperaturze from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### NOTYFIKACJA

Zignorowanie poniższego ostrzeżenia może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpływać na działanie urządzenia.

### Ograniczenia prawne

**TO UŻYTKOWNIK MA OBOWIĄZEK ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI SPOSOBU MONTAŻU URZĄDZENIA MARKI GARMIN ZE WSZYSTKIMI OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI I ROZPORZĄDZENIAMI.** Garmin nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe czy mandaty/kary nałożone na użytkownika w wyniku nieznajomości jakichkolwiek krajowych lub lokalnych przepisów bądź rozporządzeń mających zastosowanie do urządzenia marki Garmin.

### Programy ochrony środowiska dotyczące produktu

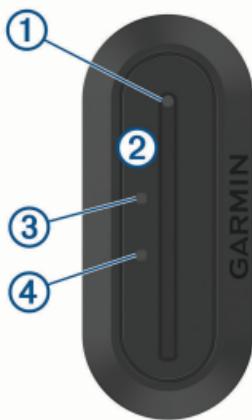
Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektywy WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

PL

## Varia Radar — informacje ogólne



①	Dioda LED stopnia zagrożenia	Zmienia kolor w zależności od potencjalnego stopnia zagrożenia. Kolor zielony oznacza brak pojazdów w pobliżu. Kolor bursztynowy oznacza zbliżający się pojazd. Kolor czerwony oznacza pojazd zbliżający się z dużą prędkością.
②	Diody LED pozycji pojazdu	Przesuwa się w górę paska, gdy pojazd zbliża się do roweru.
③	Czujnik światła otoczenia	Wykrywa światło otoczenia i automatycznie dostosowuje jasność wyświetlacza.
④	Dioda LED stanu urządzenia	Świeci na czerwono w przypadku wystąpienia błędu urządzenia. Czujnik radaru lub urządzenie eRDU nie działa prawidłowo. <b>UWAGA:</b> Dioda LED stanu urządzenia może migać przez kilka sekund, sygnaлизując tymczasowy błąd urządzenia spowodowany zakłóceniami.

### Dane techniczne

Nazwa modelu	A03755
Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)

Częstotliwość bezprzewodowa	24 GHz przy 6 dBm (nominalna)
Klasa wodoszczelności	IEC 60529 IPX7*

\* Urządzenie jest odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

HR

## Važne informacije o sigurnosti i proizvodu Varia™ Radar Važne informacije o sigurnosti i proizvodu

### ⚠️ UPOZORENJE

Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće ili situacije koja zahtijeva liječničku intervenciju, a koje mogu rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

#### Upozorenje o nepažnji

Uredaj je namijenjen poboljšanju svjesnosti o prometnoj situaciji kada se ispravno koristi. Ako se ne koristi ispravno, zaslon može odvratiti vašu pažnju, što može dovesti do nezgode koja može rezultirati ozbiljnom ozljedom ili smrtnim slučajem. Informacije prikazane na uređaju pregledajte tek nakratko. Uvijek usmjerite pažnju na okruženje. Ne gledajte zaslon dulje vrijeme i nemojte dopustiti da vam zaslon odvratи pažnju. Ako se usredotočite na zaslon, možete previdjeti prepreke ili opasnosti.

#### Upozorenja za zdravje

- Uvijek se posavjetujte s liječnikom prije no što započnete s programom vježbanja ili ga promijenite.

#### Upozorenja za bicikle

- Uvijek se vodite najboljom procjenom i biciklom upravljajte na siguran način.
- Pazite da su vaš bicikl i oprema redovno održavani i da su svi dijelovi ispravno montirani.

#### Upozorenja o uređaju

- Uredaj ili baterije nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Uredaj nemojte izlagati izvoru topline ili ga držati na visokim temperaturama, recimo na suncu u vozilu bez nadzora. Kako biste spriječili mogućnost oštećenja, uklonite uređaj iz vozila ili ga pohranite izvan izravne sunčeve svjetlosti.
- Uredaj nemojte koristiti izvan sljedećeg raspona temperature: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Prilikom skladištenja uređaja na dulje vremensko razdoblje, skladištite ga u sljedećem rasponu temperature: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### OBAVIJEST

Nepridržavanje sljedeće obavijesti može uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine ili negativno utjecati na rad uređaja.

**Zakonska ograničenja**

**ODGOVORNOST JE KORISNIKA DA UREĐAJ MONTIRA I NJIME RUKUJE U SKLADU SA SVIM VAŽEĆIM ZAKONIMA I ODREDBAMA.** Garmin ne preuzima odgovornost za novčane naknade, kazne ili štete nastale kao rezultat primjene bilo kojeg državnog ili lokalnog zakona ili odredbe vezanih uz korištenje Garmin uređaja.

**Programi za očuvanje okoliša**

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

**Izjava o usklađenosti**

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

**Pregled uređaja Varia Radar**

①	LED indikator razine opasnosti	Mjenja boju ovisno o potencijalnoj razini opasnosti. Zelena boja označava da se niti jedno vozilo ne približava. Žuta boja ukazuje na približavanje vozila. Crvena boja ukazuje na vozilo koje se približava velikom brzinom.
②	LED indikatori položaja vozila	Pomiče stupac prema gore kako se vozilo približava vašem biciklu.
③	Senzor ambijentalne rasvjete	Određuje količinu dostupnog svjetla i automatski prilagođava svjetlinu zaslona.

④	LED indikator statusa uređaja	Trajno svijetli crveno kada postoji pogreška uređaja. Senzor radara ili eRDU uređaj ne radi ispravno. <b>NAPOMENA:</b> LED indikator statusa uređaja može bljeskati nekoliko sekundi kako bi ukazao na privremenu pogrešku uređaja zbog smetnji.
---	-------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Specifikacije

Naziv modela	A03755
Raspon radne temperature	Od -20 ° do 60 °C (od -4 ° do 140 °F)
Bežična frekvencija	24 GHz pri 6 dBm nominalno
Vodootpornost	IEC 60529 IPX7*

\*Uredaj može izdržati slučajno izlaganje vodi do 1 m dubine na 30 minuta. Dodatne informacije potražite na web-mjestu [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Varia™ Radar Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu

### ⚠ VAROVÁNÍ

Pokud nebudeste věnovat pozornost následujícím varováním, můžete se vystavit nebezpečí nehody nebo zdravotní události, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění.

#### Varování před nepozorností

Toto zařízení je navrženo tak, aby při správném používání zvyšovalo přehled o situaci na silnici. Při nesprávném použití může displej zařízení odvést vaši pozornost, což může mít za následek nehodu, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění. Informace zobrazené na zařízení kontrolujte jedním pohledem. Vždy věnujte pozornost okolí, nesledujte dlouze displej zařízení ani svoji pozornost jeho sledováním nerozptýlujte. Soustředění na displej může způsobit, že přehlédnete překážky či nebezpečné situace.

#### Zdravotní varování

- Před zahájením nebo úpravou každého cvičebního programu se vždy poradte se svým lékařem.

#### Varování týkající se kola

- Vždy se řídte svým nejlepším úsudkem a obsluhujte kolo bezpečným způsobem.
- Ujistěte se, že jsou vaše kolo a technické vybavení správně udržovány a že jsou všechny součástky správně nainstalovány.

CS

## Varování týkající se zařízení

- Neponořujte zařízení ani baterie do vody nebo jiné kapaliny.
- Nevystavujte zařízení působení tepelného zdroje a nenechávejte ho na místech s vysokou teplotou, například na slunci v opuštěném vozidle. Chcete-li se vyhnout možným škodám, odstraňte zařízení z vozidla a nenechávejte ho na místech vystavených přímému slunečnímu záření.
- Zařízení neprovozujte při teplotách mimo následující rozsah: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Pokud zařízení skladujete po delší dobu, skladovací teplota by měla odpovídat následujícímu rozsahu: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

## OZNÁMENÍ

Pokud nebudeste věnovat pozornost následujícím oznámením, vystavujete se riziku zranění či poškození majetku nebo negativního dopadu na funkci zařízení.

### Omezení vyplývající ze zákona

**JE ODPOVĚDNOSTÍ UŽIVATELE, ABY PŘI PŘIPEVNĚNÍ A POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ GARMIN DODRŽOVAL VŠECHNY PLATNÉ ZÁKONY A NAŘÍZENÍ.** Společnost Garmin nenese žádnou odpovědnost za případné poplatky, pokuty či škody způsobené použitím zařízení Garmin v rozporu se státními či místními zákonami a nařízeními vztahujícími se k používání tohoto zařízení Garmin.

### Produktové ekologické programy

Informace o programu recyklace produktů Garmin a o programech WEEE, RoHS, REACH a dalších vyhovujících programech naleznete na adrese [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### Prohlášení o shodě

Společnost Garmin tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Varia Radar Přehled zařízení



CS

①	Indikátor úrovně nebezpečí	Mění barvu na základě potenciální úrovně ohrožení. Zelená znamená, že není zjištěno žádné vozidlo. Žlutá znamená, že se vozidlo přibližuje. Červená znamená, že se vozidlo pohybuje vysokou rychlostí.
②	Indikátory polohy vozidla	Když se vozidlo přibližuje ke kolu, posunuje se ve sloupci nahoru.
③	Čidlo okolního světla	Detekuje dostupné světlo a automaticky upravuje jas displeje.
④	Stavová kontrolka zařízení	Pokud dojde k poruše zařízení, svítí červeně. Snímač radaru nebo zařízení eRDU nefunguje správně. <b>POZNÁMKA:</b> Stavová kontrolka zařízení může několik sekund blikat, čímž signalizuje dočasnou chybu zařízení z důvodu rušení.

## Technické údaje

Název modelu	A03755
Rozsah provozních teplot	-20 až 60 °C (-4 až 140 °F)
Bezdrátová frekvence	Jmenovitá hodnota 24 GHz při 6 dBm
Stupeň vodotěsnosti	IEC 60529 IPX7*

\*Zařízení vydrží náhodné vystavení vodě až do hloubky 1 m po dobu až 30 min. Další informace naleznete na webových stránkách [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Pomembne informacije o varnosti in izdelku Varia™ Radar

### ⚠️ OPOZORILO

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče ali zdravstvenega zapleta s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

#### Opozorilo za nepozornost

Ta naprava je izdelana tako, da ob pravilni uporabi izboljšuje zavedanje uporabnika o razmerah. Ob nepravilni uporabi lahko zaslon odvrne vašo pozornost, kar lahko privede do nesreče s hudimi telesnimi poškodbami ali smrtnim izidom. Informacije, prikazane v napravi, si oglejte le na hitro. Vedno bodite pozorni na okolico, ne glejte predolgo v zaslon in ne dovolite, da bi zaslon odvrnil vašo pozornost. Pri posvečanju pozornosti zaslonu lahko spregledate ovire ali nevarnosti.

#### Zdravstvena opozorila

- Preden začnete izvajati ali spreminjati kateri koli program vadbe, se obrnite na svojega zdravnika.

#### Opozorila o kolesu

- Vedno ravnajte razumno in kolo upravljajte na varen način.
- Prepričajte se, da svoje kolo in dele ustrezno vzdržujete in da so vsi deli pravilno nameščeni.

#### Opozorila o napravi

- Naprave ali baterij ne potapljaljite v vodo ali druge tekočine.
- Naprave ne pustite izpostavljeni viru toplote ali na visoki temperaturi, na primer na soncu v nenadzorovanem vozilu. Če želite preprečiti možnost poškodb, odstranite napravo iz vozila ali jo shranite izven neposredne sončne svetlobe.
- Naprave ne uporabljajte izven tega temperaturnega obsega: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).
- Če napravo shranite za dlje časa, jo shranite v tem temperaturnem obsegu: from -20° to 60°C (from -4° to 140°F).

### OBVESTILO

Neupoštevanje naslednjega obvestila lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode ali pa lahko negativno vpliva na delovanje naprave.

#### Zakonske omejitve

**ODGOVORNOST UPORABNIKA JE, DA NAPRAVO NAMESTI IN UPORABLJA V SKLADU Z USTREZNIMI ZAKONI IN ODLOKI.** Garmin ne prevzema odgovornosti za globe, kazni ali škodo, do katere lahko pride zaradi državnih ali lokalnih zakonov ali odlokov, ki so povezani z uporabo naprave Garmin.

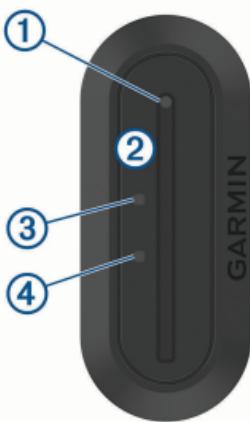
## Okoljski programi za izdelke

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Izjava o skladnosti

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Pregled naprave Varia Radar



①	Indikator LED ravni nevarnosti	Spremeni barvo glede na potencialno raven nevarnosti. Zelena barva pomeni, da ni zaznano nobeno vozilo. Oranžna barva pomeni, da se približuje vozilo. Rdeča barva pomeni, da se vozilo približuje z visoko hitrostjo.
②	Indikatorji LED položaja vozila	Pomakne se po stolpcu navzgor, ko se vozilo približa kolesu.
③	Senzor osvetljjenosti okolice	Zazna osvetljenost okolice in prilagodi svetlost zaslona.
④	Indikator LED stanja naprave	Sveti rdeče v primeru napake naprave. Radarski senzor ali naprava eRDU ne deluje pravilno. <b>OPOMBA:</b> Indikator LED stanja naprave lahko nekaj sekund utripa, kar pomeni, da je zaradi motenj prišlo do začasne napake naprave.